



شركة الإتحاد للاستثمارات المالية م.ع.م  
Union Investment Corp. p.l.c

التاريخ : 2009/10/29  
الرقم : 6874/3/3/2

عطوفة المدير التنفيذي المحترم  
هيئة الأوراق المالية  
عمان

Q. R - ٢٩/٢٠٠٩ - لام سـ٦

تحية واحتراماً وبعد،،،

عملأ بتعليمات الإفصاح، نرفق لكم - طبأ - البيانات المالية المرحلية للشركة عن الفترة المنتهية في 30/9/2009، بعد أن تمت مراجعتها من مدققي حسابات الشركة.

ونفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،

المدير العام

ابراهيم العبدالله

بورصة عمان  
الرأسمة الإدارية  
السيولة

٢٠٠٩ - ٣٠٩

٢٠١٠

٢٠١١

٢٠١٢

٢٠١٣

٢٠١٤

٢٠١٥

٢٠١٦

٢٠١٧

٢٠١٨

٢٠١٩

٢٠٢٠

شركة الإتحاد للاستثمارات المالية م.ع.م  
Union Investment Corp. p.l.c

- نسخة / عطوفة المدير التنفيذي المحترم

بورصة عمان

**شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة**

**القوائم المالية المرحلية المختصرة (غير مدققة)**

**٢٠٠٩ أيلول ٣٠**

# إرنست ورثون

السيد: د. سعيد العزبي  
م.د. سليمان هارفيون  
صادر عن: ٢٠١٤  
عنوان: ٢٢٢٣٥ - المملكة الأردنية الهاشمية  
ضيوف: ٠٩٦٣٦٦٣٣٦٦١١١٠٠٠٠٠٣٣٣٣٣٣٣٣٣  
ناشر: ٠٩٦٣٦٦٥٣٨٣٠  
طبعة: ٢٠١٤

تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة  
للسجل إدارة شركة الإتحاد للاستثمارات المالية  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

## مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لشركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للتسعة أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعيار التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

## نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١، "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فاننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

## أساس النتيجة المتحفظة

كما هو مشار إليه في يوضح (٣) تتطلب معايير التقارير المالية الدولية معاملة التدبي الدائم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع كخسائر تدبي والاعتراف بها ضمن قائمة الدخل. يتضمن بند التغير المترافق في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي تدبي دائم في القيمة العادلة لاستثمار الشركة في بنك الإتحاد والتي في رأينا يجب إظهارها في قائمة الدخل.

# الإرث ويرونغ

## النتيجة

بناء على مراجعتنا، باستثناء ما ورد في فقرة أساس النتيجة المحتفظة، لم تستطع انتباها أيّة أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي.

## فقرة ايضاحية

كما هو مبين في ايضاح (٥) تتضمن الاستثمارات العقارية أراضي بلغت قيمتها الدفترية ٢٨١٥٨٨ دينار مسجلة باسماء أعضاء مجلس الإدارة أو أطراف ذي صلة بهم مقابل تعهدات تقييد بأحقيّة الشركة بملكيتها.

الإرث ويرونغ للألمنيوم  
محاسبة مراجعة مدقّق  
عمان ٢٠٠٩ برقم برقاوي  
ترخيص رقم ٥٩١ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠٠٩ تشرين الأول

**شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة**  
**قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩**

<b>الموارد</b>	<b>الموجودات</b>	<b>المطلوبات و حقوق الملكية</b>
٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	-
دينار (مقدمة)	دينار (غير مدققة)	-
٣٥٤٦٥	٤٢٤٥٢	نقد وأرصدة لدى البنوك
٥٨٢٤٤٣٨	٢٣٠١٤	نجم وأرصدة مدينة أخرى
١٩٨٠٢٠٩٨٠	١٣٤٣٢٤٥	نجم جهات ذات علاقة
٣٣٧١٣	٢٧٤٦٥٩	موجودات مالية للمناجرة
٣٣٨٠٠٧٧٢٠	٢٥٣٧٠٤٨٥	موجودات مالية متوفرة للبيع
٣٨٥٦١٧٩١	٣٨٧٣٧٧٠١	استثمار في رأس المال شركات حليفة
٩٤١٣٥٨٥	٩٤٢٥١٣٥	استثمارات عقارية
١٤٧٤٤٠	١٣١٤٣٩	ممتلكات ومعدات
<b>٨٤١٣٩٦٣٢</b>	<b>٧٥٣٤٨١٣٠</b>	<b>مجموع الموجودات</b>
-	-	-
فروض	-	-
بنوك دائنة	-	-
نجم وأرصدة دائنة أخرى	-	-
<b>٢٣٢٦٧٨١٠</b>	<b>٢١٧٧٣٩٣٢٥</b>	<b>مجموع المطلوبات</b>
-	-	-
حقوق الملكية -	-	-
حق ملكية حملة الأسهم -	-	-
رأس المال المدفوع	-	-
احتياطي إجباري	-	-
احتياطي اختياري	-	-
حصة الشركة من القيمة العادلة للموجودات	-	-
المتوفرة للبيع في الشركات الحليفة	-	-
التغير المتراكم في القيمة العادلة	-	-
أرباح مدورة	-	-
<b>٦١١٢٨٣٢٢</b>	<b>٥٣٦٠٨٦٠٥</b>	<b>صافي حقوق الملكية</b>
<b>٨٤١٣٩٦٣٢</b>	<b>٧٥٣٤٨١٣٠</b>	<b>مجموع المطلوبات و حقوق الملكية</b>

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتنقرأ معها

شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل المرحلية

للثلاثة أشهر والتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩		للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨	
Dinars	Dinars	Dinars	Dinars
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩

- الإيرادات

(٤٦٩٢ ر.٤٥٨٥)	٢٠٠٤٦ (٢٤٩٢ ر.١)	(٤٧٤ ر.٢٠)	(٨١٠ ر.٥)
(٣٤٨٧٠٦)	(٢١٣٢ ر.١)	(٦٥٥٢ ر.٥)	(٦٥٢ ر.٥)
(٩٤٤٠٥٨)	(١٤٠٠٦)	(٤١٣٤ ر.١٧)	(٤٦٥ ر.٤)
(١٦٨١١ ر.١)	-	-	(١٣٠ ر.١)
(٤١٧٤١٧ ر.١)	٧٣٦٠٥٠	٤٠٤٤٩٢	٩٢٦٩١
(٨٩٤٧٥٩)	(٧٤٩٢ ر.٧)	(٦٢٨٩٢ ر.١٦٢)	٢٨٠٣١
(٨٥٣٦١٣ ر.١)	٩٧٧٢٠٩	٨١٥٠ ر.	-
٦٠٨٥٣	-	١٧٠٣٨	-
٣٩٠٤٧٩٧ ر.٣	(٧٣٥٨٠ ر.٧)	٢٢٦٦٧٣	

(خسائر) أرباح متحققة من بيع موجودات مالية للمتاجرة  
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة  
(خسائر) أرباح متحققة من بيع موجودات مالية متوفرة للبيع  
أرباح بيع استثمارات عقارية  
حصة الشركة من أرباح شركات حلقة  
أرباح (خسائر) بيع شركات حلقة  
توزيعات أرباح نقدية  
فوائد سندات

ينزل:

٧٥٠,٠٠٠	-	١٢٩٧٠٠	-
٢٨٢,٥١	١٦٤٤١٤	٨٣٠٤٨	٥٤١٢٦
١٦٦٢٧٠ ر.١	٣٨٢٠٩٦	٤٤٧١٧٨	٤٧٠٦٩٥
١٨٢٤١٨	٣٤٦٠٥	٦٣٦٨٧	٢٤٢

خسارة تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع  
مصاريف إدارية  
فوائد وعمولات  
عمولات بيع وشراء موجودات مالية للمتاجرة

(خسارة) ربع الفترة

١٦٢ ر.٤٢٠	١٢٣٦٨٠	(٣٩٠ ر.٣٩٠)	(١٩٣ ر.١٩٣)
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار

حصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربع الفترة

٠٪	(٠٪)	(٠٪)	(٠٪)
----	------	------	------

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل الشامل المرحلية

للثلاثة أشهر والتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

لتسعه أشهر المنتهية في	للثلاثة أشهر المنتهية في
٢٠٠٨ ٢٠٠٩	٢٠٠٨ ٢٠٠٩
٣٠ أيلول دينار	٣٠ أيلول دينار

١٦٢ ر.د ٢٠١٤ (١٩٣ ر.د ١٩٧) (٢٠٠ ر.د ٣٩٠)

(خسارة) ربع الفترة

إضاف: بنود (المصاريف) الدخل الشامل الأخرى

التغير في القيمة العادلة  
للموجودات المالية المتوفرة للبيع، بالصافي

(٣٣١ ر.د ٦٤٣) (٧٦٤ ر.د ٥٢٢) (٥٤٣ ر.د ٥٢٢) (٥١٥ ر.د ٢٩٥)

(١٧٥ ر.د ٤٥٩) (١٩٧ ر.د ٤٥٩) (٥١٧ ر.د ٥١٩) (١٩٥ ر.د ٧١٥)

مجموع (المصاريف) الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية ونقرأ معها

**شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية**  
**للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)**

										للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩
										الرصيد كما في أول كانون الثاني ٢٠٠٩
										الخسارة والدخل الشامل للفترة
المجموع	دينار	دينار	دينار	دينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الدينار	الرصيد كما في أول أيلول ٢٠٠٩
٦١٣٢٢ ر.د.إ	(٤٤٢٠ ر.د.إ)	٣٥٣ ر.د.إ	٣٨١ ر.د.إ	٦٩٩ ر.د.إ	١٢٥٠٠ ر.د.إ	٥٠٠٠ ر.د.إ	-	-	-	٦١٣٢٢ ر.د.إ
(٧٥١٧ ر.د.إ)	(٧٥٨٥ ر.د.إ)	(٥٨١٠ ر.د.إ)	-	-	-	-	-	-	-	(٧٥١٧ ر.د.إ)
٥٣٦٨٠ ر.د.إ	(١٢٢٣ ر.د.إ)	(١٢٣٦ ر.د.إ)	-	-	-	-	-	-	-	٥٣٦٨٠ ر.د.إ
٥٣٦٨٠ ر.د.إ	(١٢٢٣ ر.د.إ)	(٣٢٣٤٧٠ ر.د.إ)	٣٢٣٤٧٠ ر.د.إ	٦٩٩ ر.د.إ	١٢٥٠٠ ر.د.إ	٥٠٠٠ ر.د.إ	-	-	-	٥٣٦٨٠ ر.د.إ
										للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨
٦٧٣٢٧ ر.د.إ	(٨٧٣١٤٨ ر.د.إ)	(٧٨٠٦٢٤ ر.د.إ)	٦٩٩ ر.د.إ	١٢٥٠٠ ر.د.إ	٥٠٠٠ ر.د.إ	-	-	-	-	٦٧٣٢٧ ر.د.إ
١٦٢ ر.د.إ	(٢٦١٣٣١ ر.د.إ)	(٧٠١٣٤ ر.د.إ)	-	-	-	-	-	-	-	١٦٢ ر.د.إ
٦٨٢٤ ر.د.إ	(٦٧١٦ ر.د.إ)	(٧١٠٤٩٠ ر.د.إ)	٦٩٩ ر.د.إ	١٢٥٠٠ ر.د.إ	٥٠٠٠ ر.د.إ	-	-	-	-	٦٨٢٤ ر.د.إ

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول			
	٢٠٠٨	٢٠٠٩	
	دينار	دينار	
الأشطة التشغيلية			
(خسارة) ربح الفترة			
- تعديلات -			
إستهلاكات			
التغير في القيمة العادلة للموجودات المالية للمتاجرة			
حصة الشركة من أرباح شركات حليفة			
أرباح بيع استثمارات عقارية			
خسائر (أرباح) بيع استثمارات في شركات حليفة			
فوائد بنكية			
خسارة التدني في قيمة موجودات متوفرة للبيع			
التغير في الموجودات والمطلوبات			
موجودات مالية للمتاجرة			
ذمم وأرصدة مدينة أخرى			
ذمم وأرصدة دائنة أخرى			
ذمم جهات ذات علاقة			
صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأشطة التشغيلية			
الأشطة الاستثمارية			
موجودات مالية متوفرة للبيع			
إستثمار في شركات حليفة			
موجودات مالية محفظة حتى تاريخ الاستحقاق			
شراء ممتلكات ومعدات			
شراء استثمارات عقارية			
المتحصل من بيع استثمارات عقارية			
صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأشطة الاستثمارية			
الأشطة التمويلية			
قرضون			
بنوك دائنة			
فوائد مدفوعة			
صافي التدفق النقدي المستخدم في الأشطة التمويلية			
صافي الزيادة في النقد وما في حكمه			
النقد وما في حكمه في أول كانون الثاني			
النقد وما في حكمه في ٣٠ أيلول			

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

(١) عام

تأسست شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٣ نيسان ١٩٩٤ برأسمال ١١٠٠٠ دينار مقسم إلى ١٠٠٠٠٠ سهماً بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. تمت زيادة رأس المال الشركة خلال السنوات بحيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ٥٠٠٠ دينار.

من غايات الشركة القيام بالاستثمار في كافة المجالات الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية والسياحية وغيرها وذلك عن طريق تأسيس المشاريع الاستثمارية أو المشاركة في تأسيسها أو تملكها أو المساهمة بها والاستثمار في الأسهم والسنادات والأوراق المالية داخل الأردن وخارجه.

(٢) أسس، إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٣٤ (التقارير المالية المرحلية).

ان القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم المالية السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

ان السياسات المحاسبية المتبعية في اعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في اعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الاول ٢٠٠٨ باستثناء ان الشركة قامت بتطبيق المعيار الجديد المعدل التالي:

**معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل**

يفصّل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق الملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

(٣) التغير المتراكم في القيمة العادلة

يتضمن بند التغير المتراكم في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي مبلغ ٢٦٩ ر.د ٩٤٦ دينار يمثل تدني دائم في القيمة العادلة لاستثمار الشركة في بنك الاتحاد حيث تتطلب معايير التقارير المالية الدولية معاملة التدني الدائم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفّرة للبيع كخسائر تدني واعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

#### (٤) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة للاعوام من عام ٢٠٠٤ ولغاية ٢٠٠٨.

#### (٥) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والإدارة التنفيذية العليا للشركة والشركات المسيطر عليها أو عليها تأثير جوهري بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل تلك الجهات.

المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي :

المطلوب من جهات ذات علاقة:

٣٠ ٢٠٠٨	٣٠ ٢٠٠٩
دينار	دينار

١٢٥٧٨٨٣	١٢٥٧٨٨٣
١٣٦٢٣٦٢	١٣٦٢٣٦٢
٤٢٥٨	١٠٠٠
٢٣٠٣٠٠٣	١٣٤٣٢٤٥

شركة التجمعات العقارية  
شركة الاتحاد لتطوير الأراضي  
شركة مصانع الاتحاد لانتاج التبغ والسجائر

: التسهيلات الائتمانية :

١٢٥٣٣٤٧٦ ١١٩ ١١٩ ١١٩ ١٢٥٣٣٤٧٦

بنك الاتحاد للادخار والاستثمار

كما تقوم الشركة بمعاملات جوهرية من خلال اعضاء مجلس ادارة الشركة حيث تتضمن الاستثمارات العقارية أراضي بلغت قيمتها الدفترية ٥٨٨٢٩ دينار مسجلة باسماء اعضاء مجلس الإداره أو اطراف ذي صلة بهم مقابل تعهدات تفيد بأحقية الشركة بملكيتها.

رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية:

بلغت رواتب ومكافآت الإدارة التنفيذية مبلغ ٤٤٠ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٦٢٦ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨.

**شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة**

**القرآن المالي المرحلية المختصرة (غير مدققة)**

**٢٠٠٩ أيلول ٣٠**

# الإرث ويرثون

رسالت وبريلز للاستشارات  
محاسنون فارغشان  
للسوداني ٢٠١٤  
عنوان: ١٩٩٨، المعمدة الاردنية، الشهادية  
هاتف: +٩٦٣٦٦٢٣٣٧٧٧  
فاكس: +٩٦٣٦٦٢٣٣٧٧٧  
[www.ezy.com.jo](http://www.ezy.com.jo)

## تقرير حول مراجعة القوائم المالية المرحلية المختصرة إلى مجلس إدارة شركة الإتحاد للاستثمارات المالية عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

### مقدمة

لقد راجعنا القوائم المالية المرحلية المختصرة لشركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ والتي تتكون من قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وقائمة الدخل المرحلية وقائمة الدخل الشامل المرحلية وقائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية وقائمة التدفقات النقدية المرحلية للتسعه أشهر المنتهية في ذلك التاريخ والإيضاحات حولها. إن مجلس الإدارة مسؤول عن اعداد وعرض هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولي / معيار المحاسبة الدولي ٣٤ (التقارير المالية المرحلية). إن مسؤوليتنا هي التوصل إلى نتيجة حول هذه القوائم المالية المرحلية المختصرة استناداً إلى مراجعتنا.

### نطاق المراجعة

لقد جرت مراجعتنا وفقاً للمعيار الدولي المتعلق بعمليات المراجعة ٢٤١٠ "مراجعة المعلومات المالية المرحلية من قبل مدقق الحسابات المستقل للمنشأة". إن عملية مراجعة المعلومات المالية المرحلية تتمثل في القيام باستفسارات بشكل أساسي من الأشخاص المسؤولين عن الأمور المالية والمحاسبية وتطبيق إجراءات تحليلية وإجراءات مراجعة أخرى. إن نطاق أعمال المراجعة أقل بكثير من نطاق أعمال التدقيق التي تتم وفقاً لمعايير التدقيق الدولي وبالتالي لا تتمكننا أعمال المراجعة من الحصول على تأكيدات حول كافة الأمور الهامة التي من الممكن تحديدها من خلال أعمال التدقيق، وعليه فإننا لا نبدي رأي تدقيق حولها.

### أساس النتيجة المحفوظة

كما هو مشار إليه في إيضاح (٣) تتطلب معايير التقارير المالية الدولية معاملة التدني الدائم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع كخسائر تدني والاعتراف بها ضمن قائمة الدخل. يتضمن بند التغير المترافق في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي تدني دائم في القيمة العادلة لاستثمار الشركة في بنك الإتحاد والتي في رأينا يجب إظهارها في قائمة الدخل.

# الإرنس وريونغ

## النتيجة

بناء على مراجعتنا، باستثناء ما ورد في فقرة أساس النتيجة المحفوظة، لم تستطع انتبهانا أية أمور تجعلنا نعتقد بأن القوائم المالية المرحلية المختصرة المرفقة لم يتم إعدادها من كافة النواحي الجوهرية وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي.

## فقرة إيضاحية

كما هو مبين في إيضاح (٥) تتضمن الاستثمارات العقارية أراضي بلغت قيمتها الدفترية ٥٨٨٧ دينار مسجلة باسماء أعضاء مجلس الإدارة أو أطراف ذي صلة بهم مقابل تعهدات تفيد بأحقية الشركة بملكيتها.

أونيل إنسونج وريونغ  
Chairman and CEO  
وشاخ إبراهيم برقاوي  
ترخيص رقم ٥٩١ فئة (أ)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية  
٢٠٠٩ شرين الأول ٢٩

شركة الاتحاد للإستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة المركز المالي المرحلية كما في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩

الموجودات	الم موجودات	٣١ كانون الأول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩
نقد وأرصدة لدى البنوك	٤٢٠٤٥٢	٣٥٤٦٥	
نسم وأرصدة مدينة أخرى	٢٣٠١٤	٥٨٢٤٤٣٨	
نسم جهات ذات علاقة	١٣٤٣٢٤٥	١٨٢٠٩٨٠	
موجودات مالية للمتاجرة	٢٧٤٦٥٩	٣٣٧١٣	
موجودات مالية متوفرة للبيع	٢٥٣٧٠٤٨٥	٣٣٨٠٠٧٧٢٠	
استثمار في رأس المال شركات حلية	٢٨٧٣٧٧٠١	٣٨٥٦١٧٩١	
استثمارات عقارية	٩٤٢٥١٣٥	٩٤١٣٥٨٥	
ممتلكات ومعدات	١٣١٤٤٣٩	١٤٧٤٤٠	
مجموع الموجودات	٧٥٣٤٨١٣٠	٨٤٣٩٦١٣٢	
المطلوبات و حقوق الملكية			
المطلوبات -			
قروض بنوك دائنة	٧٩٨٠٣٨٥	٩٦٨١٣٨٥	
نسم وأرصدة دائنة أخرى	٧٢٦٠١١٩	٧٧٤٤٥٤٥	
مجموع المطلوبات	٢١٧٣٩٣٢٥	٢٢٧٨١٠	
حقوق الملكية -			
حق ملكية حملة الأسهم -			
رأس المال المدفوع	٥٠٠٠٠٠٠	٥٠٠٠٠٠٠	
احتياطي إجباري	١٢٥٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠	
احتياطي اختياري	٦٩٩٢٩٤	٦٩٩٢٩٤	
حصة الشركة من القيمة العادلة للموجودات			
المتوفرة للبيع في الشركات الحلية	٣٨١٥٧٣	٣٨١٥٧٣	
التغير المتراكم في القيمة العادلة	(٤٢٠٨٩٨)	(٤٢٠٨٩٨)	
أرباح مدورة	١٩٦٨٣٥٣	١٩٦٨٣٥٣	
صافي حقوق الملكية	٥٣٨٠٥	٦١١٢٨٣٢٢	
مجموع المطلوبات و حقوق الملكية	٧٥٣٤٨١٣٠	٨٤٣٩٦١٣٢	

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة

قائمة الدخل المرحلية

للثلاثة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠٠٨	٣٠ أيلول ٢٠٠٩	٣٠ أيلول ٢٠٠٨
دينار	دينار	دينار	دينار

- الإيرادات -

(٤٩٢ ر.٤٥٨)	٢٠٠٤٦	(٧٤٢ ر.٢٤٩)	(١٠٨١٠ ر.٥)
(٣٤٨٢٠٦ ر.٧٥٥)	(١٢١٣ ر.٢٤١)	(٦٢٥٢ ر.٥)	(٣٤٨٢٠٦ ر.٧٥٥)
(٩٤٤٠٥٨ ر.٤٦٥)	(١٤٠٠٦ ر.٤)	(١٧٤١٣ ر.١٧)	(٩٤٤٠٥٨ ر.٤٦٥)
(١١٦٨١ ر.١٨١)	-	-	(١١٦٨١ ر.١٨١)
(٤١٧ ر.٥٣١)	٧٣٦ ر.٥٠	٤٠٤ ر.٩٢	١٩٢ ر.٦٩١
(٨٩٤٧٥٩ ر.٧٥٩)	(١٦٢ ر.٨٩٢)	(٧٧٤٩٢ ر.٧)	(٢٨٠٣١ ر.٢٨)
(٨٥٣٦١٣ ر.٦١٣)	٩٧٧ ر.٢٠٩	٨١٥٠ ر.٨	-
٦٠٥٥٣	-	١٧٠٣٨	-
٣٩٠٤ ر.٧٩٧	(٧٧٣٥٨٠ ر.٧٩٥)	٢٢٦ ر.٦٧٣	

ينزل:

٧٥٠ ر.٠٠٠	-	١٢٩ ر.٧٠٠	-
٢٨٢٠٥١	١٦٤ ر.٤١٤	٨٣٠٤٨ ر.٥	١٢٦ ر.٥٤
١٦٦ ر.١٦٦	٤٤٧ ر.٣٨٢	٤٧٠ ر.٦٩٥	٤٧٠ ر.٦٩٥
١٨٢٤١٨	٣٤٦٠٥ ر.٤١٨	٦٣٦٨٧	٢٤٢ ر.٢

خسارة تدني في قيمة موجودات مالية متوفرة للبيع  
مصاريف إدارية  
فوائد وعمولات  
عمولات بيع وشراء موجودات مالية للمتاجرة

(خسارة) ربع الفترة

١٦٢ ر.٤٢٠	١٢٣ ر.٦٨٠	(٣٠٠ ر.٣٩٠)	(١٩٣ ر.٤٩٧)
فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار	فلس/دينار

حصة السهم الأساسية والمخفضة من (خسارة) ربع الفترة

٠٠٢٪	(٠٣٠٪)	(٠٠٢٪)	(٠٢٨٪)
------	--------	--------	--------

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة  
 قائمة الدخل الشامل المرحلية  
 للثلاثة أشهر وللتسعه أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

للتسعة أشهر المنتهية في		للثلاثة أشهر المنتهية في	
٣٠ أيلول	٣٠ أيلول	٣٠ أيلول	٣٠ أيلول
٢٠٠٨	٢٠٠٩	٢٠٠٨	٢٠٠٩
دينار	دينار	دينار	دينار

١٦٢ ر.٤٤٢٠ (١٩٣ ر.١٦٨٠) (١٩٧ ر.٤٩٦) (١٩٣ ر.١٦٢)

(خسارة) ربح الفترة

بعضاف: بنود (المصاريف) الدخل الشامل الأخرى

(٣٣١ ر.٤٦٥) (٧٦٤٣ ر.١٩٧) (٤٥٣ ر.٤٥٢٢) (٥١٥٩ ر.٢٩٥)  
 ١ ر.٨٨٦٩٧ (٧١٥) (١٩٥٠ ر.١٩٥١) (٧٥١٩ ر.٧١٥) (٥٤٥٩ ر.٦٨٥)

التغير في القيمة العادلة  
 للموجودات المالية المتوفرة للبيع، بالصافي

مجموع (المصاريف) الدخل الشامل للفترة

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

**شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة**  
**قائمة التغيرات في حقوق الملكية المرحلية**  
**للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)**

	النوع	دينار	احتياطات	رأس المال		المجموع	للسعة شهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩
				اجمالي	احتياطي		
الرصيد كما في أول كتون الثاني ٢٠٠٩				٥٠٠٠٠٠٠٠	١٢٥٠٠٠٠٠	٦١٣٣٢٢ دينار	٦١٣٣٢٢ دينار
الخسارة والدخل الشامل للفترة الquelle تنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٩	(٥١٧٥٥١٧)	(١٢٣٦٨٠)	(٥٨١٠٣)	-	-	١٤٢٠٤٤٩٨ دينار	١٤٢٠٤٤٩٨ دينار
الرصيد كما في أول كتون الثاني ٢٠٠٨	٥٣٦٠٨٦٠٥	٢٣٣٠٣٣	٣٢٣٤٧٦	٦٩٩٢٩٤ دينار	١٢٥٠٠٠٠٠ دينار	٥٣٦٠٨٦٠٥ دينار	٥٣٦٠٨٦٠٥ دينار
للسعة شهر المنتهية في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨				٦٩٩٢٩٤ دينار	١٢٥٠٠٠٠٠ دينار	٦١٣٣٢٢ دينار	٦١٣٣٢٢ دينار
الرصيد كما في أول كتون الثاني ٢٠٠٨	٦٧٢٣٣٢٧	٤٠٩٦٥٥٧	(٨٧٣١٤٨)	٧٨٠٦٢٤ دينار	١٢٥٠٠٠٠٠ دينار	٤٠٩٦٥٥٧ دينار	٤٠٩٦٥٥٧ دينار
مجموع الدخل الشامل للفترة الquelle تنتهي في ٣٠ سبتمبر ٢٠٠٨	٦٨٢٤٢٤	٥٥١٦٧١٩	(٧٩٤١٣٤)	٧١٤٤٩٠ دينار	٥٠٠٠٠٠٠ دينار	٥٥١٦٧١٩ دينار	٥٥١٦٧١٩ دينار
الرصيد كما في أول كتون الثاني ٢٠٠٧				٦٩٩٢٩٤ دينار	١٢٥٠٠٠٠٠ دينار	٦١٣٣٢٢ دينار	٦١٣٣٢٢ دينار

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الاتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة  
قائمة التدفقات النقدية المرحلية  
للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

<u>للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول</u>		<u>٢٠٠٩</u>	<u>٢٠٠٨</u>	<u>الأنشطة التشغيلية</u> (خسارة) ربح الفترة تعديلات -
		دينار	دينار	
١٦٢	٤٢٠١٦	٤٢٧٧٢٤٤	٤٢١٨(٤)	
١٣٦	٤١٣٦١٦	٩٥١٦٢	١٣٦١٦	
٧٠٦	٧٠٦٤٨٣	٥٥٥٧٦	٧٥٥٣٤	
٥٣١٥٤١٧	٥٣١٧٤١٥	٥٠٥٧٣٦	٥٠٥٧٣٦(١)	
١٨١١٦١٦١	١٦١٦١٨١	-	-	
٧٥٩٨٩٤	٧٥٩٨٩٤	٩٦٧٤٩	٩٦٧٤٩(١)	
١٦٦٢٧٠١	١٦٦٢٧٠١	٩٦٣٨٢٣	٩٦٣٨٢٣	
٠٠٠٧٥	٠٠٠٧٥	-	-	
				<u>المتغير في الموجودات والمطلوبات</u>
				موجودات مالية للمناجرة
		٤٢٤٧٧٠١	٤٠١٤٢٨٤	نعم وأرصدة مدينة أخرى
		٤٢٤٤٦٠	٤٢٤٦٢٨	نعم وأرصدة دائنة أخرى
		٥٥٩٤٤٢	٥٢٢٤٦٠	نعم جهات ذات علاقة
		٦٥٦٧٥٦	٥٢٤٨١٥٢	
		٤٧٧٧٣٥	٢٢٢٨٣٨٢	
	٧٠٨٧٤٩	٥٣٥٢٥١	٧٠٨٧٤٩	<u>صافي التدفق النقدي (المستخدم في) من الأنشطة التشغيلية</u>
				<u>الأنشطة الاستثمارية</u>
				موجودات مالية متوفّرة للبيع
		٥٣٩٤٦٢	٨٨٢٢٣٣٥	إستثمار في شركات حليفة
		٤٩٤٢٨	٨٨٢٢٣٣٥	موجودات مالية محفظة حتى تاريخ الاستحقاق
		-	٢١٠٧٩٩	شراء ممتلكات ومعدات
		٩٠٠٢١٠	٣٢١٠٧٩	شراء استثمارات عقارية
		١١٥٥٠	٦٢٦٦١٢	المتحصل من بيع استثمارات عقارية
	٦٢٢٣٥١	٦٧٧٢٢٨٧٧	٦٢٢٣٥١	<u>صافي التدفق النقدي من (المستخدم في) الأنشطة الاستثمارية</u>
				<u>الأنشطة التمويلية</u>
				قرروض
				بنوك دائنة
				فوائد مدفوعة
				<u>صافي التدفق النقدي المستخدم في الأنشطة التمويلية</u>
				<u>صافي الزيادة في النقد وما في حكمه</u>
				النقد وما في حكمه في أول كانون الثاني
				النقد وما في حكمه في ٣٠ أيلول

تعتبر الإيضاحات المرفقة من رقم ١ إلى رقم ٥ جزءاً من هذه القوائم المالية المرحلية وتقرأ معها

شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المرحلية المختصرة  
٣٠ أيلول ٢٠٠٩ (غير مدققة)

(١) عام

تأسست شركة الإتحاد للاستثمارات المالية المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ١٣ نيسان ١٩٩٤ برأس مال ١٠٠٠٠ دينار مقسم إلى ١٠٠٠٠ سهماً بقيمة اسمية دينار للسهم الواحد. تمت زيادة رأس المال الشركة خلال السنوات بحيث أصبح رأس المال المكتتب به والمدفوع ٥٠٠٠ دينار.

من غايات الشركة القيام بالاستثمار في كافة المجالات الاقتصادية والصناعية والتجارية والزراعية والسياحية وغيرها وذلك عن طريق تأسيس المشاريع الاستثمارية أو المشاركة في تأسيسها أو تملكها أو المساهمة بها والاستثمار في الأسهم والسنادات والأوراق المالية داخل الأردن وخارجها.

(٢) أسس إعداد القوائم المالية

تم إعداد القوائم المالية المرحلية المرفقة للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ وفقاً لمعايير المحاسبة الدولي رقم ٤ (التقارير المالية المرحلية).

إن القوائم المالية المرحلية المختصرة لا تتضمن كافة المعلومات والإيضاحات المطلوبة للقوائم السنوية والمعدة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية ويجب أن تقرأ مع التقرير السنوي للشركة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨. كما أن نتائج الأعمال للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ لا تمثل بالضرورة مؤشراً على النتائج المتوقعة للسنة التي ستنتهي في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٩.

إن السياسات المحاسبية المتبعة في إعداد القوائم المالية المرحلية المختصرة تتفق مع تلك التي اتبعت في إعداد القوائم المالية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٨ باستثناء أن الشركة قامت بتطبيق المعيار الجديد المعدل التالي:

**معايير المحاسبة الدولي رقم ١ عرض القوائم المالية - معدل**  
يفصل هذا المعيار المعدل بين التغيرات في حقوق الملكية حملة الأسهم عن التغيرات الأخرى في حقوق الملكية. تشمل قائمة التغيرات في حقوق الملكية تفاصيل المعاملات مع حملة الأسهم، فيما يتم عرض جميع التغيرات الأخرى في حقوق الملكية في بند واحد منفصل (الدخل الشامل). يتطلب هذا المعيار المعدل عرض جميع التغيرات الأخرى (الإيرادات والمصروفات) في قائمة الدخل الشامل، ولا يسمح هذا المعيار باظهار أي من هذه البنود ضمن قائمة التغيرات في حقوق الملكية.

(٣) التغير المترافق في القيمة العادلة

يتضمن بند التغير المترافق في القيمة العادلة الظاهر ضمن حقوق الملكية في قائمة المركز المالي مبلغ ٢٦٩٤٦ دينار يمثل تدريجياً دائم في القيمة العادلة للاستثمار الشركة في بنك الإتحاد حيث تتطلب معايير التقارير المالية الدولية معاملة التدريجي الدائم في القيمة العادلة للموجودات المالية المتوفرة للبيع كخسائر تدريجية والاعتراف بها ضمن قائمة الدخل.

#### (٤) ضريبة الدخل

لم يتم احتساب مخصص لضريبة الدخل للتسعة أشهر المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ بسبب زيادة المصروفات عن الإيرادات الخاضعة للضريبة وفقاً لقانون ضريبة الدخل رقم (٥٧) لسنة ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة.

لم تقم دائرة ضريبة الدخل بمراجعة سجلات الشركة للاعوام من عام ٢٠٠٤ ولغاية ٢٠٠٨.

#### (٥) المعاملات مع جهات ذات علاقة

تشمل الجهات ذات العلاقة الشركات الحليفة والمساهمين الرئيسيين وأعضاء مجلس الإدارة والادارة التنفيذية العليا للشركة والشركات المسيطر عليها أو عليها تأثير جوهري بشكل مباشر أو غير مباشر من قبل تلك الجهات.

المعاملات مع الجهات ذات العلاقة الظاهرة في قائمة المركز المالي :

المطلوب من جهات ذات علاقة:

٣٠ ٢٠٠٨	٣٠ ٢٠٠٩	النوع
دينار	دينار	
١٢٥٧٨٨٣	١٢٥٧٨٨٣	شركة التجمعات العقارية
١٠٤٠٣٦٢	٨٤٣٦٢	شركة الاتحاد لتطوير الاراضي
٤٧٥٨	١٠٠٠	شركة مصانع الاتحاد لانتاج النسخ و السجاد
٢٣٠٣٠٣	١٣٤٣٢٤٥	التسهيلات الائتمانية :
١٢٤٧٦	١١٩٧١٠	بنك الاتحاد للادخار والاستثمار

كما تقوم الشركة بمعاملات جوهرية من خلال اعضاء مجلس ادارة الشركة حيث تتضمن الاستثمارات العقارية اراضي بلغت قيمتها الدفترية ٥٨٨١٢٨١ دينار مسجلة باسماء اعضاء مجلس الإدارة أو أطراف ذي صلة بهم مقابل تعهدات تفيد بأحقية الشركة بملكيتها.

رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية:

بلغت رواتب ومكافآت الادارة التنفيذية مبلغ ٤٤١٠ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٩ مقابل مبلغ ٤٢٦ دينار للفترة المنتهية في ٣٠ أيلول ٢٠٠٨.